

# Official Journal

## of the European Union

L 250



English edition

Legislation

Volume 55

15 September 2012

## Contents

II *Non-legislative acts*

## REGULATIONS

- ★ **Commission Regulation (EU) No 817/2012 of 12 September 2012 establishing a prohibition of fishing for hake in areas VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIId by vessels flying the flag of Belgium** ..... 1
- ★ **Commission Regulation (EU) No 818/2012 of 12 September 2012 establishing a prohibition of fishing for megrims in areas VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIId by vessels flying the flag of Belgium** ..... 3
- ★ **Commission Regulation (EU) No 819/2012 of 12 September 2012 establishing a prohibition of fishing for Norway lobster in areas VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIId by vessels flying the flag of Belgium** ..... 5
- ★ **Commission Regulation (EU) No 820/2012 of 12 September 2012 establishing a prohibition of fishing for tusk in EU and international waters of V, VI and VII by vessels flying the flag of Spain** ..... 7
- ★ **Commission Regulation (EU) No 821/2012 of 12 September 2012 establishing a prohibition of fishing for skates and rays in EU waters of VIII and IX by vessels flying the flag of Belgium** ..... 9
- ★ **Commission Regulation (EU) No 822/2012 of 12 September 2012 establishing a prohibition of fishing for plaice in area VIII, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1 by vessels flying the flag of Belgium** ..... 11

Price: EUR 3

(Continued overleaf)

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Commission Regulation (EU) No 823/2012 of 14 September 2012 derogating from Implementing Regulation (EU) No 540/2011 as regards the expiry dates of the approval of the active substances 2,4-DB, benzoic acid, beta-cyfluthrin, carfentrazone ethyl, <i>Coniothyrium minitans</i> Strain CON/M/91-08 (DSM 9660), cyazofamid, cyfluthrin, deltamethrin, dimethenamid-P, ethofumesate, ethoxysulfuron, fenamidone, flazasulfuron, flufenacet, flurtamone, foramsulfuron, fosthiazate, imazamox, iodosulfuron, iprodione, isoxaflutole, linuron, maleic hydrazide, mecoprop, mecoprop-P, mesosulfuron, mesotrione, oxadiargyl, oxasulfuron, pendimethalin, picoxystrobin, propiconazole, propineb, propoxycarbazone, propyzamide, pyraclostrobin, silthiofam, trifloxystrobin, warfarin and zoxamide <sup>(1)</sup> ..... | 13 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

|                                                                                                                                                                                        |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Commission Implementing Regulation (EU) No 824/2012 of 14 September 2012 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables ..... | 15 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

|                                                                                                                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Commission Implementing Regulation (EU) No 825/2012 of 14 September 2012 fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 September 2012 ..... | 17 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

---

## Corrigenda

|                                                                                                                                                                                                                                             |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Corrigendum to Commission Regulation (EU) No 699/2012 of 30 July 2012 imposing a provisional anti-dumping duty on imports of certain tube and pipe fittings of iron or steel originating in Russia and Turkey (OJ L 203, 31.7.2012) ..... | 20 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|




---

<sup>(1)</sup> Text with EEA relevance

## II

*(Non-legislative acts)*

## REGULATIONS

## COMMISSION REGULATION (EU) No 817/2012

of 12 September 2012

**establishing a prohibition of fishing for hake in areas VIIIa, VIIIb, VIId and VIIE by vessels flying the flag of Belgium**

THE EUROPEAN COMMISSION,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1224/2009 of 20 November 2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy <sup>(1)</sup>, and in particular Article 36(2) thereof,

Whereas:

- (1) Council Regulation (EU) No 43/2012 of 17 January 2012 fixing for 2012 the fishing opportunities available to EU vessels for certain fish stocks and groups of fish stocks which are not subject to international negotiations or agreements <sup>(2)</sup>, lays down quotas for 2012.
- (2) According to the information received by the Commission, catches of the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein have exhausted the quota allocated for 2012.
- (3) It is therefore necessary to prohibit fishing activities for that stock,

*Article 1***Quota exhaustion**

The fishing quota allocated to the Member State referred to in the Annex to this Regulation for the stock referred to therein for 2012 shall be deemed to be exhausted from the date set out in that Annex.

*Article 2***Prohibitions**

Fishing activities for the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein shall be prohibited from the date set out in that Annex. In particular it shall be prohibited to retain on board, relocate, tranship or land fish from that stock caught by those vessels after that date.

*Article 3***Entry into force**

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 September 2012.

*For the Commission,  
On behalf of the President,*

Lowri EVANS  
*Director-General for Maritime Affairs and Fisheries*

<sup>(1)</sup> OJ L 343, 22.12.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 25, 27.01.2012, p. 1.

## ANNEX

|              |                                       |
|--------------|---------------------------------------|
| No           | 28/TQ43                               |
| Member State | Belgium                               |
| Stock        | HKE/8ABDE.                            |
| Species      | Hake ( <i>Merluccius merluccius</i> ) |
| Zone         | VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIId          |
| Date         | 10.8.2012                             |

**COMMISSION REGULATION (EU) No 818/2012****of 12 September 2012****establishing a prohibition of fishing for megrims in areas VIIIa, VIIIb, VIId and VIIE by vessels flying the flag of Belgium**

THE EUROPEAN COMMISSION,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

*Article 1***Quota exhaustion**

Having regard to Council Regulation (EC) No 1224/2009 of 20 November 2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy <sup>(1)</sup>, and in particular Article 36(2) thereof,

The fishing quota allocated to the Member State referred to in the Annex to this Regulation for the stock referred to therein for 2012 shall be deemed to be exhausted from the date set out in that Annex.

Whereas:

*Article 2***Prohibitions**

(1) Council Regulation (EU) No 43/2012 of 17 January 2012 fixing for 2012 the fishing opportunities available to EU vessels for certain fish stocks and groups of fish stocks which are not subject to international negotiations or agreements <sup>(2)</sup>, lays down quotas for 2012.

Fishing activities for the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein shall be prohibited from the date set out in that Annex. In particular it shall be prohibited to retain on board, relocate, tranship or land fish from that stock caught by those vessels after that date.

(2) According to the information received by the Commission, catches of the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein have exhausted the quota allocated for 2012.

*Article 3***Entry into force**

(3) It is therefore necessary to prohibit fishing activities for that stock,

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 September 2012.

*For the Commission,  
On behalf of the President,*

Lowri EVANS

*Director-General for Maritime Affairs and Fisheries*

<sup>(1)</sup> OJ L 343, 22.12.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 25, 27.01.2012, p. 1.

## ANNEX

|              |                                       |
|--------------|---------------------------------------|
| No           | 29/TQ43                               |
| Member State | Belgium                               |
| Stock        | LEZ/8ABDE.                            |
| Species      | Megrims ( <i>Lepidorhombus spp.</i> ) |
| Zone         | VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIId          |
| Date         | 10.8.2012                             |

**COMMISSION REGULATION (EU) No 819/2012****of 12 September 2012****establishing a prohibition of fishing for Norway lobster in areas VIIId, VIIIf, VIIId and VIIIf by vessels flying the flag of Belgium**

THE EUROPEAN COMMISSION,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1224/2009 of 20 November 2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy <sup>(1)</sup>, and in particular Article 36(2) thereof,

Whereas:

- (1) Council Regulation (EU) No 43/2012 of 17 January 2012 fixing for 2012 the fishing opportunities available to EU vessels for certain fish stocks and groups of fish stocks which are not subject to international negotiations or agreements <sup>(2)</sup>, lays down quotas for 2012.
- (2) According to the information received by the Commission, catches of the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein have exhausted the quota allocated for 2012.
- (3) It is therefore necessary to prohibit fishing activities for that stock,

*Article 1***Quota exhaustion**

The fishing quota allocated to the Member State referred to in the Annex to this Regulation for the stock referred to therein for 2012 shall be deemed to be exhausted from the date set out in that Annex.

*Article 2***Prohibitions**

Fishing activities for the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein shall be prohibited from the date set out in that Annex. In particular it shall be prohibited to retain on board, relocate, tranship or land fish from that stock caught by those vessels after that date.

*Article 3***Entry into force**

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 September 2012.

*For the Commission,  
On behalf of the President,*

Lowri EVANS

*Director-General for Maritime Affairs and Fisheries*

<sup>(1)</sup> OJ L 343, 22.12.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 25, 27.01.2012, p. 1.

## ANNEX

|              |                                               |
|--------------|-----------------------------------------------|
| No           | 30/TQ43                                       |
| Member State | Belgium                                       |
| Stock        | NEP/8ABDE.                                    |
| Species      | Norway lobster ( <i>Nephrops norvegicus</i> ) |
| Zone         | VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIId                  |
| Date         | 10.8.2012                                     |

**COMMISSION REGULATION (EU) No 820/2012****of 12 September 2012****establishing a prohibition of fishing for tusk in EU and international waters of V, VI and VII by vessels flying the flag of Spain**

THE EUROPEAN COMMISSION,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

*Article 1***Quota exhaustion**

Having regard to Council Regulation (EC) No 1224/2009 of 20 November 2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy <sup>(1)</sup>, and in particular Article 36(2) thereof,

The fishing quota allocated to the Member State referred to in the Annex to this Regulation for the stock referred to therein for 2012 shall be deemed to be exhausted from the date set out in that Annex.

Whereas:

*Article 2***Prohibitions**

(1) Council Regulation (EU) No 44/2012 of 17 January 2012 fixing for 2012 the fishing opportunities available in EU waters and, to EU vessels, in certain non- EU waters for certain fish stocks and groups of fish stocks which are subject to international negotiations or agreements <sup>(2)</sup>, lays down quotas for 2012.

Fishing activities for the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein shall be prohibited from the date set out in that Annex. In particular it shall be prohibited to retain on board, relocate, tranship or land fish from that stock caught by those vessels after that date.

(2) According to the information received by the Commission, catches of the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein have exhausted the quota allocated for 2012.

*Article 3***Entry into force**

(3) It is therefore necessary to prohibit fishing activities for that stock,

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 September 2012.

*For the Commission,  
On behalf of the President,*

Lowri EVANS

*Director-General for Maritime Affairs and Fisheries*

<sup>(1)</sup> OJ L 343, 22.12.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 25, 27.01.2012, p. 55.

## ANNEX

|              |                                              |
|--------------|----------------------------------------------|
| No           | 25/TQ44                                      |
| Member State | Spain                                        |
| Stock        | USK/567EL                                    |
| Species      | Tusk ( <i>Brosme brosme</i> )                |
| Zone         | EU and international waters of V, VI and VII |
| Date         | 13.8.2012                                    |

**COMMISSION REGULATION (EU) No 821/2012****of 12 September 2012****establishing a prohibition of fishing for skates and rays in EU waters of VIII and IX by vessels flying the flag of Belgium**

THE EUROPEAN COMMISSION,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

*Article 1***Quota exhaustion**

Having regard to Council Regulation (EC) No 1224/2009 of 20 November 2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy <sup>(1)</sup>, and in particular Article 36(2) thereof,

The fishing quota allocated to the Member State referred to in the Annex to this Regulation for the stock referred to therein for 2012 shall be deemed to be exhausted from the date set out in that Annex.

Whereas:

*Article 2***Prohibitions**

(1) Council Regulation (EU) No 43/2012 of 17 January 2012 fixing for 2012 the fishing opportunities available to EU vessels for certain fish stocks and groups of fish stocks which are not subject to international negotiations or agreements <sup>(2)</sup>, lays down quotas for 2012.

Fishing activities for the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein shall be prohibited from the date set out in that Annex. In particular it shall be prohibited to retain on board, relocate, tranship or land fish from that stock caught by those vessels after that date.

(2) According to the information received by the Commission, catches of the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein have exhausted the quota allocated for 2012.

*Article 3***Entry into force**

(3) It is therefore necessary to prohibit fishing activities for that stock,

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 September 2012.

*For the Commission,  
On behalf of the President,*

Lowri EVANS

*Director-General for Maritime Affairs and Fisheries*

<sup>(1)</sup> OJ L 343, 22.12.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 25, 27.01.2012, p. 1.

## ANNEX

|              |                                       |
|--------------|---------------------------------------|
| No           | 27/TQ43                               |
| Member State | Belgium                               |
| Stock        | SRX/89-C                              |
| Species      | Skates and rays ( <i>rajiformes</i> ) |
| Zone         | EU waters of VIII and IX              |
| Date         | 10.8.2012                             |

**COMMISSION REGULATION (EU) No 822/2012****of 12 September 2012****establishing a prohibition of fishing for plaice in area VIII, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1 by vessels flying the flag of Belgium**

THE EUROPEAN COMMISSION,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1224/2009 of 20 November 2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy <sup>(1)</sup>, and in particular Article 36(2) thereof,

Whereas:

- (1) Council Regulation (EU) No 43/2012 of 17 January 2012 fixing for 2012 the fishing opportunities available to EU vessels for certain fish stocks and groups of fish stocks which are not subject to international negotiations or agreements <sup>(2)</sup>, lays down quotas for 2012.
- (2) According to the information received by the Commission, catches of the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein have exhausted the quota allocated for 2012.
- (3) It is therefore necessary to prohibit fishing activities for that stock,

*Article 1***Quota exhaustion**

The fishing quota allocated to the Member State referred to in the Annex to this Regulation for the stock referred to therein for 2012 shall be deemed to be exhausted from the date set out in that Annex.

*Article 2***Prohibitions**

Fishing activities for the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein shall be prohibited from the date set out in that Annex. In particular it shall be prohibited to retain on board, relocate, tranship or land fish from that stock caught by those vessels after that date.

*Article 3***Entry into force**

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 September 2012.

*For the Commission,  
On behalf of the President,*

Lowri EVANS

*Director-General for Maritime Affairs and Fisheries*

<sup>(1)</sup> OJ L 343, 22.12.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 25, 27.01.2012, p. 1.

## ANNEX

|              |                                           |
|--------------|-------------------------------------------|
| No           | 26/TQ43                                   |
| Member State | Belgium                                   |
| Stock        | PLE/8/3411                                |
| Species      | Plaice ( <i>Pleuronectes platessa</i> )   |
| Zone         | VIII, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1 |
| Date         | 10.8.2012                                 |

## COMMISSION REGULATION (EU) No 823/2012

of 14 September 2012

derogating from Implementing Regulation (EU) No 540/2011 as regards the expiry dates of the approval of the active substances 2,4-DB, benzoic acid, beta-cyfluthrin, carfentrazone ethyl, *Coniothyrium minitans* Strain CON/M/91-08 (DSM 9660), cyazofamid, cyfluthrin, deltamethrin, dimethenamid-P, ethofumesate, ethoxysulfuron, fenamidone, flazasulfuron, flufenacet, flurtamone, foramsulfuron, fosthiazate, imazamox, iodosulfuron, iprodione, isoxaflutole, linuron, maleic hydrazide, mecoprop, mecoprop-P, mesosulfuron, mesotrione, oxadiargyl, oxasulfuron, pendimethalin, picoxystrobin, propiconazole, propineb, propoxycarbazone, propyzamide, pyraclostrobin, silthiofam, trifloxystrobin, warfarin and zoxamide

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EC) No 1107/2009 of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 concerning the placing of plant protection products on the market and repealing Council Directives 79/117/EEC and 91/414/EEC<sup>(1)</sup>, and in particular the second paragraph of Article 17 thereof,

Whereas:

- (1) For active substances set out in Part A of the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) No 540/2011 of 25 May 2011 implementing Regulation (EC) No 1107/2009 of the European Parliament and of the Council as regards the list of approved active substances<sup>(2)</sup> for which approvals expire before 14 June 2014, applicants could not give the three years' notice required under Article 15(1) of Regulation (EC) No 1107/2009 as regards applications for renewal.
- (2) Therefore, it is necessary to extend the period of approval of those active substances taking into account, the elements provided for in the third paragraph of Article 17 of Regulation (EC) No 1107/2009.
- (3) In view of the aim of the second paragraph of Article 17 of Regulation (EC) No 1107/2009, as regards cases where no application is submitted three years before the respective expiry date laid down in Article 1 of this Regulation, the Commission will set the expiry date at the same date as before this Regulation or at the earliest date thereafter.
- (4) In view of the aim of the second paragraph of Article 17 of Regulation (EC) No 1107/2009, as regards cases where the Commission will adopt a Regulation

providing that the approval of an active substance referred to in Article 1 of this Regulation is not renewed because the approval criteria are not satisfied, the Commission will set the expiry date at the same date as before this Regulation or at the date of the adoption of the Regulation providing that the approval of the active substance is not renewed, whichever date is later.

- (5) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health and neither the European Parliament nor the Council has opposed them,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

## Article 1

## Expiry dates

By way of derogation from Part A of the Annex to Implementing Regulation (EU) No 540/2011, the following expiry dates shall apply:

- (1) 31 July 2016, as regards the active substances: ethofumesate (entry 29), imazamox (entry 41), oxasulfuron (entry 42), ethoxysulfuron (entry 43), foramsulfuron (entry 44), oxadiargyl (entry 45), cyazofamid (entry 46), linuron (entry 51), pendimethalin (entry 53), trifloxystrobin (entry 59), carfentrazone ethyl (entry 60), mesotrione (entry 61), fenamidone (entry 62), isoxaflutole (entry 63) and warfarin (entry 120);
- (2) 31 October 2016, as regards the active substances: deltamethrin (entry 40), 2,4-DB (entry 47), beta-cyfluthrin (entry 48), cyfluthrin (entry 49), iprodione (entry 50), maleic hydrazide (entry 52), flurtamone (entry 64), flufenacet (entry 65), iodosulfuron (entry 66), dimethenamid-P (entry 67), picoxystrobin (entry 68), fosthiazate (entry 69), silthiofam (entry 70) and *Coniothyrium minitans* Strain CON/M/91-08 (DSM 9660) (entry 71);
- (3) 31 January 2017, as regards the active substances: propineb (entry 54), propyzamide (entry 55), mecoprop (entry 56), mecoprop-P (entry 57), propiconazole (entry 58), mesosulfuron (entry 75), propoxycarbazone (entry 76), zoxamide (entry 77), benzoic acid (entry 79), flazasulfuron (entry 80) and pyraclostrobin (entry 81).

<sup>(1)</sup> OJ L 309, 24.11.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 153, 11.6.2011, p. 1.

*Article 2***Entry into force**

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 September 2012.

*For the Commission*

*The President*

José Manuel BARROSO

---

**COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 824/2012****of 14 September 2012****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) <sup>(1)</sup>,

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 543/2011 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sectors <sup>(2)</sup>, and in particular Article 136(1) thereof,

Whereas:

- (1) Implementing Regulation (EU) No 543/2011 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multi-lateral trade negotiations, the criteria whereby the

Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XVI, Part A thereto.

- (2) The standard import value is calculated each working day, in accordance with Article 136(1) of Implementing Regulation (EU) No 543/2011, taking into account variable daily data. Therefore this Regulation should enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The standard import values referred to in Article 136 of Implementing Regulation (EU) No 543/2011 are fixed in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 September 2012.

*For the Commission,  
On behalf of the President,  
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANNEX

**Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

| (EUR/100 kg) |                                   |                       |
|--------------|-----------------------------------|-----------------------|
| CN code      | Third country code <sup>(1)</sup> | Standard import value |
| 0702 00 00   | MK                                | 46,1                  |
|              | XS                                | 69,6                  |
|              | ZZ                                | 57,9                  |
| 0707 00 05   | MK                                | 31,3                  |
|              | TR                                | 121,6                 |
|              | ZZ                                | 76,5                  |
| 0709 93 10   | TR                                | 114,2                 |
|              | ZZ                                | 114,2                 |
| 0805 50 10   | AR                                | 96,5                  |
|              | BO                                | 100,6                 |
|              | CL                                | 88,4                  |
|              | TR                                | 97,0                  |
|              | UY                                | 108,3                 |
|              | ZA                                | 95,7                  |
|              | ZZ                                | 97,8                  |
| 0806 10 10   | BA                                | 58,9                  |
|              | EG                                | 180,7                 |
|              | MK                                | 61,5                  |
|              | TN                                | 197,3                 |
|              | TR                                | 118,1                 |
|              | ZZ                                | 123,3                 |
| 0808 10 80   | AR                                | 201,7                 |
|              | BR                                | 89,7                  |
|              | CL                                | 121,9                 |
|              | NZ                                | 126,1                 |
|              | US                                | 150,2                 |
|              | ZA                                | 109,5                 |
|              | ZZ                                | 133,2                 |
| 0808 30 90   | AR                                | 196,5                 |
|              | CN                                | 49,3                  |
|              | TR                                | 115,1                 |
|              | ZA                                | 157,2                 |
|              | ZZ                                | 129,5                 |
| 0809 30      | TR                                | 161,4                 |
|              | ZZ                                | 161,4                 |
| 0809 40 05   | BA                                | 60,9                  |
|              | HR                                | 73,9                  |
|              | IL                                | 57,6                  |
|              | TR                                | 107,6                 |
|              | XS                                | 64,0                  |
|              | ZZ                                | 72,8                  |

<sup>(1)</sup> Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

**COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 825/2012**  
**of 14 September 2012**  
**fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 September 2012**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) <sup>(1)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EU) No 642/2010 of 20 July 2010 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of import duties in the cereals sector <sup>(2)</sup>, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

(1) Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 states that the import duty on products covered by CN codes 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (common wheat seed), ex 1001 99 00 (high quality common wheat other than for sowing), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 and 1007 90 00 is to be equal to the intervention price valid for such products on importation and increased by 55 %, minus the cif import price applicable to the consignment in question. However, that duty may not exceed the rate of duty in the Common Customs Tariff.

(2) Article 136(2) of Regulation (EC) No 1234/2007 lays down that, in order to calculate the import duty

referred to in paragraph 1 of that Article, representative cif import prices are to be established on a regular basis for the products in question.

(3) Under Article 2(2) of Regulation (EU) No 642/2010, the price to be used for the calculation of the import duty on products covered by CN codes 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (common wheat seed), ex 1001 99 00 (high quality common wheat other than for sowing), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 and 1007 90 00 is the daily cif representative import price determined as specified in Article 5 of that Regulation.

(4) Import duties should be fixed for the period from 16 September 2012 and should apply until new import duties are fixed and enter into force.

(5) Given the need to ensure that this measure applies as soon as possible after the updated data have been made available, this Regulation should enter into force on the day of its publication,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

From 16 September 2012, the import duties in the cereals sector referred to in Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 shall be those fixed in Annex I to this Regulation on the basis of the information contained in Annex II.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 September 2012.

*For the Commission,*  
*On behalf of the President,*  
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
*Director-General for Agriculture and*  
*Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 187, 21.7.2010, p. 5.

## ANNEX I

**Import duties on the products referred to in Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 applicable from 16 September 2012**

| CN code       | Description                                     | Import duties <sup>(1)</sup><br>(EUR/t) |
|---------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1001 19 00    | Durum wheat, high quality                       | 0,00                                    |
| 1001 11 00    | medium quality                                  | 0,00                                    |
|               | low quality                                     | 0,00                                    |
| ex 1001 91 20 | Common wheat seed                               | 0,00                                    |
| ex 1001 99 00 | High quality common wheat other than for sowing | 0,00                                    |
| 1002 10 00    | Rye                                             | 0,00                                    |
| 1002 90 00    |                                                 |                                         |
| 1005 10 90    | Maize seed other than hybrid                    | 0,00                                    |
| 1005 90 00    | Maize other than seed <sup>(2)</sup>            | 0,00                                    |
| 1007 10 90    | Grain sorghum other than hybrids for sowing     | 0,00                                    |
| 1007 90 00    |                                                 |                                         |

<sup>(1)</sup> The importer may benefit, under Article 2(4) of Regulation (EU) No 642/2010, from a reduction in the duty of:

- EUR 3/t, where the port of unloading is located on the Mediterranean Sea (beyond the Strait of Gibraltar) or on the Black Sea, for goods arriving in the Union via the Atlantic Ocean or the Suez Canal,
- EUR 2/t, where the port of unloading is located in Denmark, Estonia, Ireland, Latvia, Lithuania, Poland, Finland, Sweden, the United Kingdom or on the Atlantic coast of the Iberian Peninsula, for goods arriving in the Union via the Atlantic Ocean.

<sup>(2)</sup> The importer may benefit from a flat-rate reduction of EUR 24/t where the conditions laid down in Article 3 of Regulation (EU) No 642/2010 are met.

## ANNEX II

## Factors for calculating the duties laid down in Annex I

31.8.2012-13.9.2012

1. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EU) No 642/2010:

(EUR/tonne)

|                        | Common wheat <sup>(1)</sup> | Maize   | Durum wheat, high quality | Durum wheat, medium quality <sup>(2)</sup> | Durum wheat, low quality <sup>(3)</sup> |
|------------------------|-----------------------------|---------|---------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Exchange               | Minneapolis                 | Chicago | —                         | —                                          | —                                       |
| Quotation              | 287,42                      | 244,14  | —                         | —                                          | —                                       |
| Fob price USA          | —                           | —       | 257,39                    | 247,39                                     | 227,39                                  |
| Gulf of Mexico premium | —                           | 12,53   | —                         | —                                          | —                                       |
| Great Lakes premium    | 10,94                       | —       | —                         | —                                          | —                                       |

<sup>(1)</sup> Premium of EUR 14/t incorporated (Article 5(3) of Regulation (EU) No 642/2010).<sup>(2)</sup> Discount of EUR 10/t (Article 5(3) of Regulation (EU) No 642/2010).<sup>(3)</sup> Discount of EUR 30/t (Article 5(3) of Regulation (EU) No 642/2010).

2. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EU) No 642/2010:

Freight costs: Gulf of Mexico-Rotterdam: 14,50 EUR/t

Freight costs: Great Lakes-Rotterdam: 49,79 EUR/t

**CORRIGENDA****Corrigendum to Commission Regulation (EU) No 699/2012 of 30 July 2012 imposing a provisional anti-dumping duty on imports of certain tube and pipe fittings of iron or steel originating in Russia and Turkey**

*(Official Journal of the European Union L 203 of 31 July 2012)*

On page 38, recital 14:

*for:* 'UNIFIT Boru Baglanti Elemanlari Ltd Sti, Tuzla, Istanbul, Turkey.'

*read:* 'UNIFIT BORU BAĞLANTI ELEM. END. MAM. SAN. VE TİC. AŞ, Tuzla, Istanbul, Turkey.';

on page 50, Article 1(2), in the table:

*for:* 'UNIFIT Boru Baglanti Elemanlari Ltd Sti, Tuzla, Istanbul',

*read:* 'UNIFIT BORU BAĞLANTI ELEM. END. MAM. SAN. VE TİC. AŞ, Tuzla, Istanbul'.

---



## 2012 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

|                                                                                                                     |                                           |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------|
| EU Official Journal, L + C series, paper edition only                                                               | 22 official EU languages                  | EUR 1 200 per year |
| EU Official Journal, L + C series, paper + annual DVD                                                               | 22 official EU languages                  | EUR 1 310 per year |
| EU Official Journal, L series, paper edition only                                                                   | 22 official EU languages                  | EUR 840 per year   |
| EU Official Journal, L + C series, monthly DVD (cumulative)                                                         | 22 official EU languages                  | EUR 100 per year   |
| Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, DVD, one edition per week | multilingual:<br>23 official EU languages | EUR 200 per year   |
| EU Official Journal, C series — recruitment competitions                                                            | Language(s) according to competition(s)   | EUR 50 per year    |

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual DVD.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

### Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our sales agents. The list of sales agents is available at:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_en.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.**

**For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>**



Publications Office of the European Union  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

EN